

Concours Juvenes Translatores 2017

<p>Réseaux et niveaux concernés</p> <p><input checked="" type="checkbox"/> Fédération Wallonie- Bruxelles</p> <p><input checked="" type="checkbox"/> Libre subventionné</p> <p style="margin-left: 20px;"><input checked="" type="checkbox"/> Libre confessionnel</p> <p style="margin-left: 20px;"><input checked="" type="checkbox"/> Libre non confessionnel</p> <p><input checked="" type="checkbox"/> Officiel subventionné</p> <p><input checked="" type="checkbox"/> Niveau : Secondaire ordinaire</p> <p>Type de circulaire</p> <p><input type="checkbox"/> Circulaire administrative</p> <p><input checked="" type="checkbox"/> Circulaire informative</p> <p>Période de validité</p> <p><input type="checkbox"/> A partir du</p> <p><input type="checkbox"/> Du au</p> <p>Documents à renvoyer</p> <p><input type="checkbox"/> Oui</p> <p><input type="checkbox"/> Date limite :</p> <p><input type="checkbox"/> Voir dates figurant dans la circulaire</p> <p>Mots-clés :</p> <p>Concours – Commission Européenne - Traduction</p>	<p>Destinataires de la circulaire</p> <p>- A Madame la Ministre chargée de l'Education ;</p> <p>- A Madame la Ministre-Présidente, membre de la Commission Communautaire française, chargée de l'Enseignement ;</p> <p>- Au Collège provincial ;</p> <p>- A Mesdames et Messieurs les Bourgmestres et Echevin-e-s de l'Instruction publique ;</p> <p>- Aux Chefs d'établissement des écoles organisées ou subventionnées par la Fédération Wallonie-Bruxelles, d'enseignement ordinaire secondaire de plein exercice;</p> <p>- Aux Pouvoirs organisateurs des écoles subventionnées par la Fédération Wallonie-Bruxelles, d'enseignement ordinaire secondaire de plein exercice ;</p> <p>- Aux Organes de représentation et de coordination des Pouvoirs Organisateurs.</p> <p><u>Pour information :</u></p> <p>- Au Service général de l'Inspection ;</p> <p>- Aux associations de parents.</p>
---	---

Signataire		
Ministre / Administration :	Administration Générale de l'Enseignement – Direction Générale de l'Enseignement Obligatoire Lise-Anne HANSE, Directrice générale	
Personnes de contact		
Service ou Association :		
Nom et prénom	Téléphone	Email
OLIVIER Denis	02/690 86 73	denis.olivier@cfwb.be

Madame, Monsieur,

Le concours « Juvenes Translatores » organisé par la Commission européenne vise à promouvoir l'apprentissage des langues et le métier de traducteur auprès des **élèves de l'enseignement secondaire âgés de 17 ans**. La connaissance d'autres langues constitue un atout pour la recherche d'un emploi. En outre, ce concours permet de sensibiliser les jeunes à la coexistence harmonieuse en Europe d'un grand nombre de langues, symbole puissant et positif de l'aspiration des pays à se rapprocher tout en préservant leur diversité.

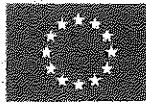
Il s'agit de la onzième édition du concours « Juvenes Translatores » qui connaît un succès grandissant. L'édition 2017 aura lieu le 23 novembre prochain au sein d'établissements secondaires établis dans les 28 pays membres. L'épreuve réside dans une traduction d'un texte d'une page à partir de et vers une des 24 langues officielles de l'UE. Les textes choisis seront transmis aux établissements le jour de l'épreuve. Une traduction gagnante par Etat membre sera retenue. Les lauréats seront invités à Bruxelles afin d'assister à une cérémonie de remise de prix au siège de la Commission européenne, au printemps 2018.

Les inscriptions débuteront le 1^{er} septembre et se clôtureront le 20 octobre 2017. Je vous invite à trouver, en annexe à la présente, un document reprenant les informations pratiques relatives à cette initiative. Pour vous informer d'avantage sur le concours et vous inscrire, vous pouvez vous rendre sur le site web du concours à l'adresse Internet suivante: <http://ec.europa.eu/translatores>.

En vous remerciant de bien vouloir diffuser cette information au sein de votre établissement, je vous prie de recevoir, Madame, Monsieur, mes meilleures salutations.

La Directrice générale,

Lise-Anne HANSE



Commission
européenne

Concours Juvenes Translatores

Concours récompensant les traducteurs en herbe les plus talentueux de l'Union européenne

Participants	Les élèves du secondaire nés en 2000
Objectif	Donner aux élèves l'occasion de tester leurs compétences en traduction
Calendrier	<ul style="list-style-type: none">• Avant le concours Les établissements scolaires doivent s'inscrire sur le site web de Juvenes Translatores entre le 1^{er} septembre et le 20 octobre 2017. Les écoles seront sélectionnées à l'issue d'un tirage au sort (le nombre d'établissements par pays autorisés à participer sera fonction du nombre de sièges dont le pays concerné dispose au Parlement européen).• Le jour du concours – 23 novembre 2017 L'épreuve se déroulera le même jour dans tous les pays de l'UE: les élèves devront traduire un texte sous la surveillance de leurs professeurs.• Après le concours: cérémonie de remise des prix à Bruxelles (début 2018) Les traducteurs de la direction générale de la traduction de la Commission européenne noteront les copies et sélectionneront la meilleure traduction pour chacun des pays de l'UE. Les 28 lauréats gagneront un voyage de trois jours à Bruxelles et se verront décerner un prix.
Langues sources et cibles	<p>Les 24 langues officielles de l'UE ►</p> <p>Les candidats travaillent sur un texte rédigé dans la langue de leur choix. ►</p> <p>Ils le traduisent dans une autre langue de leur choix (nous recommandons la langue maternelle ou leur langue la plus forte).</p>

Pour en savoir plus

- **Voir le site web *Juvenes Translatores*:** ec.europa.eu/translatores
- Nous suivre sur **Facebook**: facebook.com/translatores
- **Nous écrire** à l'adresse suivante: DGT-TRANSLATORES@ec.europa.eu
- **#JuvenesTranslatores**

